

## Chambre des Représentants

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

17 DÉCEMBRE 1946.

17 DECEMBER 1946.

### PROJET DE LOI

portant modification à l'article 8 de l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934, en ce qui concerne le maximum de la pension des comptables et des conservateurs des hypothèques.

### WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 8 van het Koninklijk besluit n° 16 van 15 October 1934, wat betreft het maximum van het pensioen van de rekenplichtigen en van de hypotheekbewaarders.

### AMENDEMENTS

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

### AMENDEMENTEN

DOOR DE REGÉERING VOORGESTELD.

### NOTES JUSTIFICATIVES.

Le projet de loi portant relèvement du maximum de la pension des comptables du département des Finances et des conservateurs des hypothèques vise à redresser une situation qui, eu égard aux barèmes en vigueur avant le 1<sup>er</sup> janvier 1946, constituait une anomalie. Mais pour faire œuvre complète, il importe de satisfaire sans plus attendre à la légitime revendication des intéressés en ce qui concerne la supputation dans la pension de retraite des services non rémunérés qu'ils ont rendus dans le passé en qualité de commis-agréé.

Il convient d'observer qu'en vertu du statut actuel des commis-agrégés, les services prestés à ce titre sont valables pour la pension de retraite, étant donné qu'ils remplissaient les deux conditions de nomination régulière et de rétribution à charge du Trésor public requises par la loi du 21 juillet 1844. Par ailleurs, les anciens commis-agrégés de direction qui ont été nommés, à l'époque, expéditionnaires et ont bénéficié d'une rétribution peuvent, eux aussi, faire compter les services en cause. Il existe donc, du point de vue des avantages en matière de pension de retraite,

### TOELICHTING.

Het ontwerp van wet tot opvoering van het maximumbedrag van het pensioen der rekenplichtigen van het Departement van Financiën en der hypotheekbewaarders beoogt een toestand goed te maken die, gelet op de vóór 1<sup>o</sup> Januari 1946 vigeerende weddeschalen, abnormaal was. Doch, om volledig werk te verrichten, is het noodig, zonder verder verwijl, te gemoet te komen aan de gewettigde eischen van de betrokkenen, wat betreft de aanrekening, in het rustpensioen, van de onbezoldigde diensten die zij in het verleden als aangenomen schrijver verleend hebben.

Er dient in acht genomen dat, krachtens het huidig statuut van de aangenomen schrijvers, de als zoodanig verleende diensten voor het rustpensioen geldig zijn, aangezien zij voldoen aan beide bij de wet van 21 Juli 1844 vereischte voorwaarden van regelmatige benoeming en bezoldiging ten bezware van 's Rijks Schatkist. Ten andere mogen de voormalige aangenomen schrijvers van directie die toentertijd tot afschrijver benoemd werden en een bezoldiging genoten hebben, eveneens, de onderwerpelijke diensten laten tellen. Er bestaan dus, uit oogpunt van de

Voir :

262 (1946) : Projet de loi.  
46 : Amendement.

Zie :

262 (1946) : Wetsontwerp.  
46 : Amendement.

plusieurs catégories de commis-agrérés, ce qui heurte la justice distributive.

Le présent amendement a pour objet de corriger cette situation.

Il est toutefois logique de ne tenir compte du stage non rémunéré que dans la mesure prévue par les règlements en vigueur au moment où il a été accompli.

Le rapport de la Commission des Finances du Sénat chargée d'examiner les budgets des pensions pour les exercices 1945 et 1946 (document parlementaire n° 60 — Sénat de Belgique — Session extraordinaire de 1946 — Réunion du 24 juillet 1946 — pages 20 et 21) expose tout particulièrement le cas des commis-agrérés non rémunérés et insiste pour que satisfaction soit donnée aux intéressés.

*Le Ministre du Budget,*

voordeelen inzake rustpensioen, verscheidene categorieën van aangenomen schrijvers, hetgeen met de verdeelende rechtvaardigheid in strijd is.

Onderhavig amendement heeft ten doel dien toestand goed te maken.

Het is evenwel logisch met den onbezoldigden proeftijd slechts rekening te houden in de mate voorzien bij de reglementen die van kracht waren toen die proeftijd volbracht werd.

Het verslag van de Commissie van Financiën van den Senaat, belast met het onderzoek van de begrotingen van pensioenen over de dienstjaren 1945 en 1946 (parlementair bescheid n° 60 — Senaat van België — Buitengewone zitting 1946 — Vergadering van 24 Juli 1946 — bladzijden 20 en 21) licht heel bijzonder het geval van de onbezoldigde aangenomen schrijvers toe en dringt aan op voldoening aan de eischen van de betrokkenen.

*De Minister van Begrooting,*

J. MERLOT.

#### AMENDEMENTS.

Le titre du projet de loi doit être conçu comme suit :

« *Projet de loi portant modification à l'article 8 de l'arrêté royal n° 16 du 15 octobre 1934 et complétant le litt. A de l'article 6 de la loi du 21 juillet 1844.* »

ART. 1bis (nouveau).

Insérer un article 1bis rédigé comme suit :

« La disposition suivante est ajoutée au litt. A de l'article 6 de la loi du 21 juillet 1844 :

« *Est compté pour la pension le temps pendant lequel, à partir de l'âge de 19 ans, les agents du département des Finances ont été obligatoirement assujettis à un stage non rétribué par l'Etat avant leur nomination à titre définitif.*

Ce temps ne peut dépasser la durée minimum imposée par les règlements en vigueur au moment où le stage a été accompli. »

ART. 2.

Rédiger cet article comme suit :

« Les pensions seront révisées en tenant compte des dispositions qui précèdent à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1944. »

#### AMENDEMENTEN.

De titel van het ontwerp van wet moet aldus luiden :

« *Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 8 van het Koninklijk besluit n° 16 van 15 October 1934 en tot aanvulling van litt. A van artikel 6 der wet van 21 Juli 1844.* »

ART. 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis inlasschen, luidend als volgt :

« Onderstaande bepaling wordt toegevoegd aan litt. A van artikel 6 der wet van 21 Juli 1844 :

« *Telt mede voor het pensioen de tijd gedurende denwelke, met ingang van den 19-jarigen leeftijd, de personeelsleden van het departement van Financiën verplicht onderworpen waren aan een niet door den Staat bezoldigden proeftijd vóór hun benoeming in vast verband.*

Deze tijd mag niet meer bedragen dan de minimumduur opgelegd door de reglementen vigeerend toen de proeftijd volbracht werd. »

ART. 2.

Dit artikel doen luiden als volgt :

« De pensioenen worden herzien met inachtneming van vorenstaande bepalingen met ingang van 1 November 1944. »